

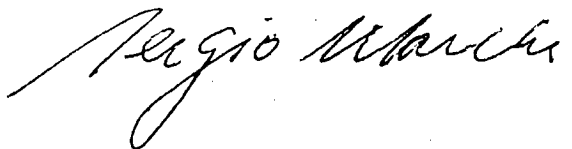
## MESSAGE DE L'ENVIRONNEMENT CANADA

Mon ministère est ravi de coparrainer l'ouvrage *Les débouchés d'affaires au Mexique: Équipement et services environnementaux*. Le gouvernement du Canada tient absolument à élargir les horizons des industries environnementales canadiennes et la quête de nouveaux marchés constitue un excellent moyen d'y parvenir.

Les entreprises canadiennes du secteur de l'environnement ont déjà largement accès au marché mexicain, ce qui est bon pour l'emploi et la croissance dans les deux pays et favorable à la santé de nos concitoyens. Remplacer des pratiques commerciales surannées par de nouvelles pratiques permet non seulement d'améliorer l'efficacité et de stimuler la production tout en diminuant les coûts, mais aussi de faire du développement durable une réalité.

Nos gouvernements aussi coopèrent depuis des années dans le domaine de l'environnement, notamment dans des secteurs très importants. Dans le cadre de l'Accord Canada-Mexique de coopération dans le domaine de l'environnement, nous continuons de mettre en commun des solutions à certains de nos problèmes écologiques les plus graves. Nous avons récemment intégré à cet accord le nouveau Programme pour l'industrie et la technologie environnementales. Ce dernier offrira aux Canadiens de nouvelles possibilités d'échange de techniques visant, par exemple, la dépollution de sites dangereux ou la modernisation de la gestion qualitative des eaux.

Cette publication, croyons-nous, ouvre de vastes perspectives aux industries environnementales canadiennes en les familiarisant avec ces débouchés possibles. Elle étudie en profondeur le marché mexicain, sa taille, ses tendances et ses réseaux de distribution. Si votre entreprise conçoit ou commercialise des produits et des services environnementaux et si vous désirez explorer de nouveaux horizons, laissez-vous guider par *Les débouchés d'affaires au Mexique*.



L'hon. Sergio Marchi, c.p., député  
ministre de l'Environnement